



**Cup Continental United Pictures Establishment, Vaduz**  
Laut Beschluss vom 28. Dezember 2001 ist die Anstalt in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

Die Firma  
**Covadonga Corporation, Schaan**  
ist mit dem 20. Dezember 2001 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.  
Der Liquidator

**Compliance Establishment, Vaduz**  
Laut Beschluss der Gründerin vom 8. Januar 2002 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 8. Januar 2002  
Der Liquidator

**Bondola Anstalt, Vaduz**  
Laut Beschluss der Gründerin vom 4. Januar 2002 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 4. Januar 2002  
Der Liquidator

Die Firma  
**Duron Establishment, Balzers**  
ist am 3. Januar 2002 in Liquidation getreten.  
Eventuelle Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.  
Der Liquidator

Laut Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 8. Januar 2002 tritt die Firma  
**Finum Establishment, Vaduz**  
mit sofortiger Wirkung in Liquidation.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 14 Tagen beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator.

Die Firma  
**Droflim Establishment, Vaduz**  
ist mit Beschluss vom 8. Januar 2002 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 2001 ist die Firma  
**Dessina Fine Art Aktiengesellschaft, Schaan**  
in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

Laut Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 8. Januar 2002 tritt die Firma  
**Stahlunion Etablissement, Vaduz**  
mit sofortiger Wirkung in Liquidation.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 14 Tagen beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

Die Firma  
**Utraco Universal Transport Company Establishment**  
ist am 20. Dezember 2001 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**IMCC International Management and Consulting Establishment**  
Gemäss Beschluss der Inhaberin der Gründerrechte vom 4. Januar 2002 ist die Firma in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

Die Firma  
**Internationale Handels- und Beteiligungs-Aktiengesellschaft**  
ist am 20. Dezember 2001 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Great Gatzby Aktiengesellschaft in Liq., Vaduz**  
Aufgrund des Beschlusses der a.o. Generalversammlung vom 27. Dezember 2001 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten. Der Liquidationsbeschluss ist im Öffentlichkeitsregister eingetragen.  
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 27. Dezember 2001  
Der Liquidator

**Curator & Horwath Trust Reg. (i.L), Vaduz**  
Laut Beschluss des Treuhänderrates vom 4. Januar 2002 ist unsere Firma in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.  
Vaduz, 8. Januar 2002  
Der Liquidator

Die Firma  
**Etablissement Mostiko, Mauren**  
ist in Liquidation getreten.  
Eventuelle Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen am Sitze der Gesellschaft anzumelden.  
Der Liquidator

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 2001 ist die Firma  
**Moneris Kunsthandel Aktiengesellschaft, Schaan**  
in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**RMS Services Establishment, Schaan**  
Die Firma RMS Services Establishment, Schaan, ist laut Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 8. Januar 2002 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Sermar Anstalt, Vaduz**  
Laut Beschluss der fiduziarischen Gründerin vom 4. Jänner 2002 ist unsere Firma in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.  
Der Liquidator

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 2001 ist die Firma  
**Galeria Kandina Aktiengesellschaft, Schaan**  
in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

Die Firma  
**Vision Immobilien Aktiengesellschaft, Vaduz**  
ist mit Beschluss vom 8. Januar 2002 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Ticinella Anstalt, Eschen**  
Gemäss Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 9. Januar 2002 tritt die Firma in Liquidation.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Tann Anstalt, Vaduz**  
Durch Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 9. Januar 2002 tritt das Unternehmen in Liquidation.  
Allfällige Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Karting Trust reg., Vaduz**  
Durch Beschluss des Treuhänderrates vom 10. Januar 2002 tritt die Gesellschaft in Liquidation.  
Allfällige Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche sofort beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**SMI Bike Aktiengesellschaft, Mauren**  
Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Januar 2002 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 8. Januar 2002  
Der Liquidator

**Translex Aktiengesellschaft**  
Laut Beschluss der Aktionäre vom 10. Januar 2002 tritt die Translex Aktiengesellschaft, Vaduz, mit sofortiger Wirkung in Liquidation.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden.  
Der Liquidator

**Neurex International Aktiengesellschaft/ International Company Limited**  
Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 2001 ist die Firma Neurex International Aktiengesellschaft/International Company Limited in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

*Kleiner Stich mit grosser Wirkung:  
Spende Blut - rette Leben*

**Gemeinde Mauren**

**Einleitungsbeschluss Baulandumlegung «In den Teilen», Schaanwald**

Gemäss Art. 5 des Gesetzes über die Baulandumlegung, LGBL 1991/61, fasste der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 21. Dezember 2001 den Einleitungsbeschluss der Baulandumlegung «In den Teilen» Schaanwald.

Durch die Umlegung sollen zweckmässig gestaltete und erschlossene Baugrundstücke entstehen, um eine zonengerechte, bodensparende Überbauung zu ermöglichen.

Das Gebiet der Baulandumlegung wird im Norden durch die Eisenbahnüberführung Mauren/Schaanwald, im Süden durch das Rüfeentlastungsbecken, im Westen durch die ÖBB-Geleise und im Osten durch die Vorarlbergstrasse begrenzt.

Der Situationsplan des Umlegungsperimeters kann in der Gemeindeverwaltung Mauren (1. Obergeschoss) eingesehen werden.

**Rechtsmittelbelehrung**  
Gemäss Gesetz über die Baulandumlegung (LGBL 1991/61 Art. 5) kann gegen den Einleitungsbeschluss des Gemeinderates binnen 14 Tagen ab Zustellung Beschwerde bei der Regierung erhoben werden.

Mauren, 14. Januar 2002

**Gemeindevorsteher Mauren  
Johannes Kaiser, Gemeindevorsteher**

**Vontobel Anstalt, Vaduz**  
Aufgrund des Beschlusses der Inhaberin der Gründerrechte vom 4. Januar 2002 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten. Der Liquidationsbeschluss ist im Öffentlichkeitsregister eingetragen.  
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 4. Januar 2002  
Der Liquidator

**Markmetal Establishment**  
Laut Beschluss der Gründerin vom 7. Januar 2002 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden ersucht, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Vaduz, 7. Januar 2002  
Der Liquidator

Die Firma  
**Spico Splendido International Corporation Aktiengesellschaft, Vaduz**  
ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. Januar 2002 in Liquidation getreten.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

**Intalco Establishment, Balzers**  
Durch Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 9. Januar 2002 tritt das Unternehmen in Liquidation.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator anzumelden.  
Der Liquidator

